

MICA(P)032/08/2005

The Daily NNA

ベトナム版

<http://nna.asia.ne.jp/>

発行: **NNA JAPAN CO., Ltd.**
 Tel: 81-3-5475-2140 Fax: 81-3-5475-2146
 編集: **NNA (Thailand) Co., Ltd.**
 240/14 Ayodhaya Tower 13th Floor
 Ratchadapisek Rd., Huay Kwang
 Bangkok 10320
 Tel: +66-2-274-0346
 Fax: +66-2-274-0351
 e-mail: sales@nna.co.th

【ベトナム 基盤】

ズンクアット製油所が着工

計画から10年、ガソリンの国産可能に

中部クアンガイ省のズンクアット製油所の起工式が、28日行われた。ベトナム初となる事業は、計画立案から10年余りを経て、ようやく着工に漕ぎつけた。ベトナムはこれまで原油を輸出しガソリンを全量輸入していたが、2009年初めにガソリンなどを年間650万トン精製する製油所が稼働すれば、ガソリン需要の3〜4割が国産で賄える見込みだ。

起工式には、プラント本体と付帯設備のEPC(設計・調達・建設)契約で工事を請け負う日揮(本社・横浜市)の山我和夫副社長やグエン・タン・ズン副首相らが出席。ズン副首相は「国家事業が円滑に進むよう、投資主体の石油ガス総公社(ペトロベトナム)が最高の環境を建設・受注業者に提供するよう望む」と挨拶した。

総工費は25億米ドルで、このうち8割を日揮、仏テクニップ、スペインのテクニカス・リユニダスの企業連合(コンソーシア

ム)が受注した。日揮では、建設作業員はピーク時で5000人になるとみている。トイバオキンテー電子版によると、英ストーン&ウエブスター社が建設の設計や進捗状況を監査する。事業計画は約10年前に持ち上がったが、政府が地域振興を考え、大消費地からも産油地からも遠い中部に立地点を決めた。このため、採算性から仏トタルが1996年、露ザルベージュネフチが2002年に計画

日中の企業が共同受注したハイフォン石炭火力発電所が28日、北部ハイフォン市トウイグエン郡タムフン村で着工した。建設は中国の重電大手メーカー、東方電気集団が行う。同発電所は、タービン2基で総出力600メガワット(MW)、年間発電量36億キロワット時(kWh)と石

主なニュース

1~11月、ベトナムの海外投資が8倍増	2
VIBと米RIA、送金サービスで提携	2
バクザン省、総工費2億ドルの発電所着工	2
国会が7法案を可決	3
ハノイ・キムリエン立体交差、来年初めに着工へ	4

各紙・ヘッドライン	2
社会面短信	4
為替と株式	5



記事の無断転載・複製・転送を禁じます

国内最大の石炭火力発電所

【ベトナム 基盤】

北部ハイフォンで着工

炭火力発電所としては国内最大で、2008年9月に稼働する予定だ。29日付ベトナム・ニューズ(VNS)によれば、発電所は総工費9兆6000億ドン(6億4000万米ドル)。建設資金は、事業主のハイフォン火力発電社や電力総公社(EVN)、石炭総公社(ヒナコール)、保険総公社(バオベト)などが出資する。EVNに対しては日本の国際協力銀行(JBIC)、みずほコーポレート銀行、ソシエテジェネラル銀行東京支店が、77億円を上限とする融資契約を結んでいる。

【ベトナム 経済】

ベトナムの海外投資が8倍増

11月、トップはイラク

計画投資省海外投資局によれば、11月期のベトナムからの海外投資は34件、9440万米ドルとなり、前年同期と比べ件数ベースで倍増、金額ベースで8倍増となった。29日付ベトナム・ニュース(VNS)電子版が報じた。

ベトナムのこれまでの海外投資は累計で147

件、3億2570万米ドル。投資先は32の国と地域に拡大し、金額ベースでは、トップがイラクで1億米ドル(1件)、2位はラオスで9390万米ドル(48件)だった。

また部門別では、工業および建設部門への投資が集中し2億890万米ドル(62件)となったほか、農

林水産やサービス部門への投資もみられた。

ベトナムからの海外投資プロジェクトについて、グエン・トウイ・フオン海外投資局長は、「近年増加傾向にあるが、ベトナム企業の資金力・競争力・運営能力の不足がネックとなり、ポテンシャルを生かしきれない」と述べている。

越タイ共同コメ商社設立が暗礁に

ベトナム政府は、コメの国際価格安定化を目的にタイ政府と共同で計画していたコメ商社の設立を取りやめる方針を明らかにした。ベトナム側は「予算上の問題」をその理由としているが、タイ商業省は「世界貿易機関(WTO)への早期加盟を目指すベトナムが今後の交渉への影響を懸念したものだ」と説明している。ベトナムとタイによるコメ商社設立により世界で流通するコメの7~8割の価格統制が可能となるという。

(29日付タイ紙ネーション)

ビンディン省の製油所計画、副首相が認可

中南部ビンディン省の投資計画局によれば、香港国際投資総商会(HKACI)による同省での製油所建設計画がブー・コアン副首相の基本認可を得た。計画によれば、建設予定地はニョンホイ経済区で、総工費15億~20億米ドル。石油製品の生産能力は年産500万トン。

(29日付サイゴントイズ電子版)

公認の会計監査64社を公表

財務省と会計監査協会は来年度新たに認可される64の会計監査会社のリストを公表した。現行の規定では、会計士が3人以上いる場合に会計監査会社として認可を受けることができる。

(29日付サイゴントイズ)

ビナミルクが株式入札

国内乳業最大手ビナミルクの株式入札が、136の投資家からの参加登録を受けて、29日午後実施された。

(29日付サイゴントイズ)

ベトナム各紙 - ヘッドライン

RIAはVI Bとの提携理由について、海外からベトナムへの送金需要が年々拡大していることを挙げた。また、米国、フランス、ドイツ、英国、カナダなどで生活するおよそ300万人の越僑(海外在住のベトナム人)をターゲットとするとした。越僑によるベトナムへの送金額は昨年38億米ドル

【ベトナム 金融】

送金サービスで提携

VI Bと米RIA

ベトナム国際銀行(VIB)はこのほど、米RIAテレコムユニケーションズと国際送金サービスで業務提携した。これによりVIBの30支店で、世界83カ国にあるRIAの代理店4万1000店からの送金を手数料なしで受領することが可能となる。サービスは年内に開始する予定だ。28日付ベトナム・インベストメント・レビュー(VIR)が報じた。

今年、今年40億米ドルを突破する見通しだ。

VIBが国際送金サービスで業務提携するのはRIAで4社目で、これまでにウエストユニオン、TMT、Xoomと提携している。

【ベトナム 基盤】

総工費2億ドルの発電所着工

バクザン省

北部バクザン省ソンドン郡の石炭火力発電所が、28日着工した。事業主は石炭総公社(ピナコール)で、ドンジー炭鉱とタンザン炭鉱の褐炭を燃料とする。総工費は2億700万米ドルで、資金の8割以上を中国輸出入銀行から融資を受ける。発電所の出力は220メガワット(MW)、年間発電量は13億キロワット時(kWh)。建設は英中の企業が共同受注した。稼働予定は27カ月後を目指す。29日付ベトナム・ニュース(VNS)が報じた。

【ベトナム 政治】

国会が重要法案を可決

汚職防止法など

会期が大詰めを迎えた国会は28日、汚職防止法 改正特別消費税 (SCT) 法 改正付加価値税 (VAT) 法 住宅法 人民公安法 青年法 改正不服申立法 の各法案を次々と可決した。29日付ベトナム・ニュース (VNS) などが報じた。

【改正特別消費税法、改正付加価値税法】

特別消費税法と付加価値税法の改正では、世界貿易機関 (WTO) への加盟を目指して、各品目の税率が調整された。

注目されるのは輸入自動車に対する特別消費税 (SCT) が引き下げられる一方、当初予定より上げ幅は抑えられたものの国産車の税率が引き上げられて、両者が統一されたことだ。自動車に対する来年1月からの新税率は以下のようになった。定員5人以下の乗用車、50% 定員6、15人、30% 定員16、24人、15%。輸入車には輸入関税が別途かけられるものの、国内の各自動車メー

カーは今後、輸入車との厳しい競争に直面することになる。

また引き続きSCTが課される品目・サービスには以下が含まれる。たばこ 葉巻 ビール 石油製品 エアコン ディスコ、ナイトクラブ マッサージ カラオケ カジノ ゴルフ 宝くじ

そのうち、たばこ葉巻に対する2006、07年度のSCTは、それぞれ55%、65%とされた。酒類の税率は、アルコール度数40度以上、65% 20、40度、30% 20度未満、20% となる。輸入の缶・瓶ビールには現

行税率75%が設定され、国産ビールは2006、07年は30%、08年には40%と段階的に増税されることになった。各種の

【汚職防止法、防止委員会は首相管轄に】

汚職防止法は首相に直属する汚職防止委員会を設置することを骨子としており、国民の関心も高かった。

汚職は行政部門で多いため、行政の長たる首相に直属させることとなったが、審議の過程では「国会の直属機関とすべき」との意見も強かった。汚職の実行者と監督者が同じ部門に属することで、どこまで実効的な汚職防止ができるか今後注目される。

同法は汚職防止策として、特定の公務員に資産の変動申告を義務付けている。本人 配偶者 18歳未満の子供 の名義の資産が対象とされ、5000

娯楽サービスについては、ほぼ従来通りの10、30%が継続される。

付加価値税法も輸入品に対する税率を下げる方向で改正された。縫製品などの原料となる粗製綿花は約90%を輸入に依存しているが、輸入品に対する税率が現行10%から5%に引き下げられ、国産品と同一の税率とされた。

不動産 の收受があった場合は申告が必要となる。

また、報道機関や報道記者が組織や個人に対して汚職に関する情報や資料の提供を求める権利を認めている。組織や個人が提供を拒む場合には、文書による釈明が必要となる。

さらに、汚職の暴露につながる報道や情報提供を行った個人に対する報復行為は処罰の対象となるほか、汚職防止に功績をあげた者に対する報賞も規定している。汚職防止法は来年6月1日に発効する。

【住宅法、越境の不動産取得が容易に?】

住宅法では、土地家屋証明書の発行は、土地使用権と家屋所有権の両方を有している者に対してのみ実施すると規定している。審議の過程では、この規定について、住民の利益にならないとして反対する声が強かった。

一方、在外ベトナム人(越境)による家屋所有権証明書の取得は、新法の下では容易になるといっ

また、火災その他の災害で住宅が破壊された後、住宅が旧状に建て直された場合でも、住宅の築年数その他に変更が生じたことにな

るので、住宅所有者は新たに証明書の発行を申請しなくてはならないことが規定された。住宅が禁止されている地域に建てられている住宅の所有権証明書は、新法の下では無効となる。同法は来年7月1日に発効する。

〔ベトナム 建設〕

来年初めに着工へ

ハノイ・キムリエン立体交差

ハノイ市のキムリエン地下立体交差が来年1〜3月期に着工の見通しとなった。ハノイ都市開発

重点案件管理委員会が24日、同案件の入札会で発表した。案件の中心となるの

は、ダイコーベト通りとキムリエン通りの下を通る長さ644メートルのトンネル関連工事。その

うち、地下トンネル部分が140メートル、半地下(オープンカット)部分が405メートル、アークス道路が99メートルとなる。トンネルは幅は18・5メートル、高さは6・25メートルで、地表から10メートル余りの深さに掘られ、トンネル上の地表

面を統一鉄道の列車や自動車・バイクなどが通行できる強度に設計される。25日付トイバオキントーによると、総工費は3930億ドン(2470万米ドル)で、日本の政府開発援助(ODA)として、国際協力銀行(JBIC)から融資を受ける。日系3社が応札したという。

鳥流感発生地を囲い込み

カオ・ドク・ファット農業地方開発相は25日、鳥インフルエンザの発生地から半径3キロ以内を囲い込み、さらに半径5キロ以内の家きん全てにワクチンを接種する対策案に署名した。

土地家屋証明書の偽造摘発

ホーチミン市で、土地使用権証明書(赤手帳)および家屋所有権証明書(ピンク手帳)を偽造していたグループが摘発された。市人民委員会副主席の署名や地政総局の印鑑も偽造されていた。

水道公社職員が水の盗み方を伝授

ホーチミン市のサイゴン水道公社(サワコ)の職員が、6区の利用者に水道水の盗み方を教えていたことが発覚した。会社は職員の処分を検討中。

クレールン車で大量の鉄盗む

ホーチミン市ビンタン区の鉄工所で26日夜、約16トンの鉄(7560米ドル相当)が盗まれた。クレールン車で乗り付けて盗むという大胆な手口

だった。

コメ価格が徐々に値上がり

南部メコンデルタのコメ価格が徐々に値上がりしている。生産者からの買い付け価格は1キロ当たり2550〜2600ドン(約16米セント)、精米所が買入れる価格は約3500ドンとなっている。(28日付トイバオキントー)

銀行を利用した詐欺に警告

ベトナム国家銀行(中央銀行)が国内の各金融機関に対して、外国籍の人物による銀行口座を利用した不正行為に警告を発した。国内に開設した口座に、一種の詐欺によって外国から金を振り込ませ、現金を引き出して姿をくらますというもの。

大型偽造酒製造業者を摘発

ホーチミン市警察はこのほど、ビンタイン区で偽洋酒の製造・販売を行っていた業者を摘発、3人を逮捕した。当局は「シーバス」や「ヘネシー」などの洋酒の偽物数百本を押収した。(29日付トイチエー)



ラオスでサトウキビ栽培

中南部ビンディン省のビンディン製糖社は、ラオス南部セコン県でサトウキビの栽培を開始する。同省内でのサトウキビ生産が落ち込んでいることから供給の確保を目的とするもので、面積5000ヘクタールの土地をリースし、サトウキビ畑の開発を進める。(28日付サイゴンザイフォン)

旅行会社の幹部に対する規制

観光総局は、旅行会社の幹部に対する規制を定めた。これにより来年から、旅行会社の社長もしくは経営管理者は地場企業で3年、外資系企業で4年以上の経験者であることが条件となる。(29日付トイチエー)

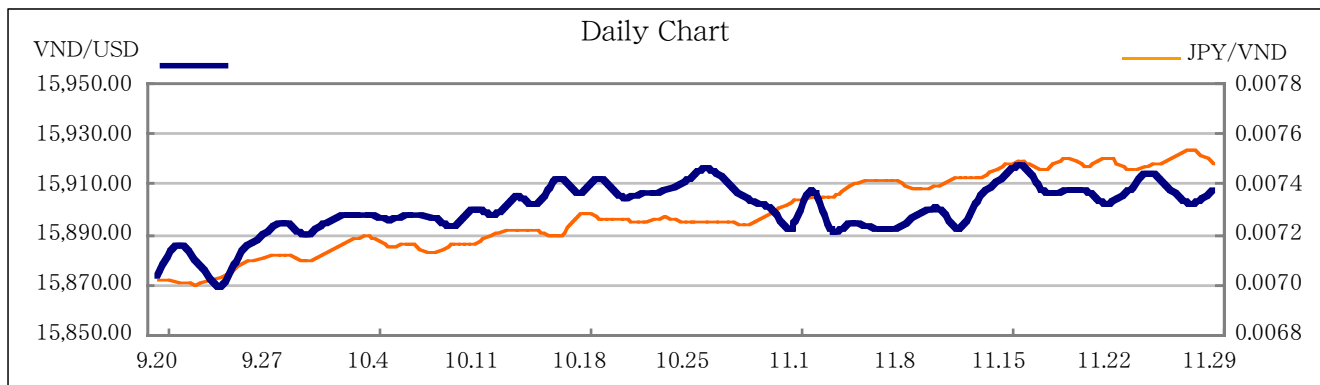
レントゲン施設に問題あり

労働医学・環境衛生研究所の調べによると、ハノイ周辺および中部地方にある民間のレントゲン施設の多くが安全基準を満たしていないことが分かった。34%の施設で放射線量が安全値を超えており、関係者5%に放射線による健康への影響が見られた。(29日付トイチエー)

マーケット情報 為替と株式

為替										
地域	通貨	更新	日本円/現地通貨	現地通貨/米ドル	地域	通貨	更新	日本円/現地通貨	現地通貨/米ドル	
オセアニア	ニュージーランドドル	29日	83.7500	1.4226	アジア	ベトナムドン	29日	0.0075	15,907.5000	
	オーストラリアドル	29日	88.1742	1.3505		欧州	ユーロ	28日	140.715	0.8471
アジア	日本円	29日	1.0000	119.085			英国ポンド	28日	205.284	0.5808
	韓国ウォン	29日	0.1149	1,036.32			スイスフラン	28日	90.9354	1.3110
	中国人民幣元	29日	14.7396	8.0796			デンマーククローネ	28日	18.8724	6.3162
	香港ドル	29日	15.3586	7.7540			ロシアルーブル	28日	4.1500	28.7300
	台湾ドル	29日	3.5528	33.5200			ハンガリーフォリント	28日	0.5600	212.875
	フィリピンペソ	29日	2.2076	53.9450			ポーランドズロチ	28日	36.1122	3.3019
	シンガポールドル	29日	70.4091	1.6913			チェココロナ	28日	4.8453	24.5950
	マレーシアリング	29日	31.5078	3.7797			スウェーデンクローナ	28日	14.8796	8.0096
	タイバーツ	29日	2.8907	41.1975			北米	米ドル	28日	119.250
	インドネシアルピア	29日	0.0119	10,040.0		カナダドル		28日	102.281	1.1655
インドルピー	29日	2.5943	45.9050	中南米	メキシコペソ	28日	11.2806	10.5745		

Bloombergより作成



株式													
地域	マーケット	指数	更新	終値	前営業日比	年初比	地域	マーケット	指数	更新	終値	前営業日比	年初比
オセアニア	ウェリントン	NZSX50	29日	3,302.43	▲ 8.01	215.04	アジア	ジャカルタ	JSX	29日	1,082.28	1.22	63.74
	シドニー	ASX	29日	4,585.30	▲ 24.90	524.60		マニラ	Composite PSE	29日	2,107.36	1.26	234.29
アジア	東京	日経平均	29日	14,927.70	▲ 59.24	3,409.95		ホーチミン	ベトナム株価指数	29日	307.77	▲ 0.41	70.54
		TOPIX	29日	1,544.57	1.14	391.19		ムンバイ	SENSEX30	28日	8,994.94	105.91	3,079.47
		JASDAQ	29日	110.68	0.76	19.22	欧州	ロンドン	FTSE 100	28日	5,477.40	▲ 46.40	630.40
	ソウル	総合	29日	1,279.38	▲ 14.36	385.67		フランクフルト	DAX	28日	5,176.59	▲ 17.68	885.06
		KOSDAQ	29日	697.05	▲ 7.42	306.65		パリ	CAC40	28日	4,575.31	▲ 25.17	719.63
	上海	B株	29日	60.95	▲ 0.37	▲ 45.22		アムステルダム	AEX	28日	417.63	▲ 0.67	65.72
	深セン	B株	29日	193.99	▲ 2.42	▲ 74.70		ミラノ	MBITEL	28日	25,977.00	▲ 157.00	2,353.00
	香港	ハンセン	29日	15,028.76	▲ 71.24	791.34		マドリード	IBEX35	28日	10,618.80	▲ 37.50	1,494.70
		ハンセンH	29日	5,035.38	▲ 74.65	271.91		ブリュッセル	BEL20	28日	3,413.70	▲ 8.04	444.34
	台北	加権	29日	6,139.51	▲ 64.33	▲ 3.61		チューリヒ	SMI	28日	7,427.48	▲ 71.22	1,658.78
シンガポール	ST指数	29日	2,302.88	▲ 5.66	232.73	北米	ニューヨーク	ダウ	28日	10,923.46	▲ 8.16	130.33	
クアラルンプール	KLSE総合	29日	898.63	▲ 1.51	▲ 5.21			NASDAQ	28日	2,248.95	▲ 14.06	72.43	
バンコク	SET	29日	669.9	3.21	▲ 14.58			トロント	トロント300	28日	11,010.68	8.11	1,764.03

北米: 17:00 GMT (+2:00 JST) 時点

